

Մաէլաճուհիներ թէվճիւնով լուս-
տուլաւորնա կէօրիւտիկի վէճէն,
միլլէթիմիկ էազիմի էրքաննաւան
իզդ. Պատրիկ Կիւլպէնքեան էֆէն-
տի իւհտէսինէ ըրթպէյի սանիկէ
սընթըր սանիսի թէվճիւն պուլլու-
մուշ տուր. էֆէնտի մուսաիւնյոյ
էստըգայի պէստէկիւնը Շահանէ-
տէն պուլլուսմալլա, պու սուրէթ-
լէ մազհարը թէվէճիւնիւն թէ նա-
հիլի թալթիֆաթը Շէհթիւնարի օ-
լուշու, մուհիպի մէջնուհիներ թէ
քէնտիսի տէ շահանը թէպրիք
տիր:

Այստն տէմիր եօլ գուլմանեա-
պը պու քէրքէ Տէնիլիկէ պիր շիւ-
պէ ինչապը թէսալվուրնտա պու-
լուստուղունտան, էվվէլէն թայ-
եին օլունան կիւղէրկեանը թաա-
տիլինի թալէպ իթմիշ օլմալլա, օլ
պապտէքի իրատէյի Բատիշահի
շէրէֆսատըր օլմուշ տուր:

Տիւն Իզմիրտէն 1111, Սէլանիւր-
տէն 222, Տէքիլիտէն 740, Պան-
տըրմատան 1167, Մուտանեատան
120 գօնուէն վէ գուլու Տէրսաա-
տէթէ կէշմիշ տիր:

Բէթի գօլմուլարնըն եալընըզ
թէգեինաթ գապիլինտէն օլարագ-
գըլլը թաշըմալարնա միւսաատէ
պուլլուլմուշ տուր:

Սըրպ իլէ Պուլկար հիւքիւմէթ-
լէրինի - Միւնչէվի մէսէլէսինտէն
սարֆը նազար - միւնասէպաթը ու-
մուսիւնէլէրի ինի հալտէ օլմատը-
ղընտան, իքի թարաֆ տախի թէ-
տարիքեաթը հարպիւնէն տէվամ
վէ իթինա իթմէքտէ տիրլէր:

Շուէտ-Նօրվէկիա գրալը թարա-
ֆընտան Մապէյի Հիւմանուէն պաշ-
քեաթիպի տէվի. Սիւրէեա բաշա
հաղթթլէրինէ պիրինի (էթօալ
Բօլէր), վէ եալէրի էքրէմի հազ-
րէթի Շէհթիւնարի տէվի. Ֆուստ
բաշա հաղթթլէրինէ «Էքէ» նիշա-
նըն պիրիւք, գօրտօնը իթա օ-
լունմալլա, գապուլ վէ թաալիգի
խուսուսընա իրատէյի Բատիշահի
շէրէֆսատըր օլմուշ տուր:

Մ. Նաքէլմաքէսին, Պուսսա-
-Մուտանեա - Գիւթահեա չըմէն-
տըֆէրի իշիւն պիլվաթըմ իթտի-
կի միւզաքէրաթտա միւվաֆֆա-
գըլլէթ հասըլ օլմալլա, գարի-
պէն էվրօրատան շէհթիւնի կէլիպ
իշի իլէրլէտէնէկի միւսթախպէր
տիր:

Գարատէնիզ էրէքիսինտէ Մ.
Գուրմիւնի իլէթմէքտէ օլտուղու
քէօմիւր օճաղընտա կէշէնտէ պիր
չօգ ամէլէ թէլէֆ օլմալլա, պու-
լարն ահիլէլէրինի թէլէմինի մա-
հէլէթլէրի իշիւն, 4000 լիրա միգ-
տարը քէֆալէթի նազտիկէ ալըն-
մը իտի. պու քէրքէ օճաղար տէ-
րունիստէքի քէօմիւրլէր թուլթու-
շարագ միւտնիշ պիր հարիգ հա-
սըլ օլմուշ օլմալլա, սէօնտիւրիւ-
մէսի իշիւն էլան տէվամ օլունմազ-
տա իմիշ:

Թահվիլաթը միւսթաղէ իլէ իս-
թիգրազը տախիլի թահվիլաթընըն
պիրլէշտիլիմէսի գըմընտա, էվ-
վէլէրի կիւն գօմիսիւնը մախուսը
թարաֆընտան իճրայի միւզաքէրէ

օլունուպ, ճուսաա իրթէսի կիւնիւ
տախի վուգու պուլաճագ իճթի-
մատէ նէթիճէյի միւզաքէրաթ
անլալըլարագ, լազըմ կէլէն մու-
գալէլէնիւն ազտը աղլէպի իճթի-
մալտէն օլտուղունու «Լ. Հէրալտ»
եազմը տիր:

Մէմալիքի Իյրանիկէտէքի գօ-
լէրա միւնտէֆի օլմուշ օլմալլա,
5 կիւն իճթիեաթ գարանթինաթը-
նըն լազլըլա, եալընըզ թապիպ
պուլունան սըհիլիկէ մէքէլլէրին-
տէ մուսայեհէն իճրաթը խուսուսը-
նա, 306 մարտ 26 թարիլինտէ
մէհիսի սըհիլիկէտէ գարար վի-
րիլմիշ տիր:

Էվվէլէրի կիւն Մաճարիսթան-
տան պիր թագըմ սէյահ շէհթի-
միգէ կէլմիլէր տիր:

Մէրհումէ Գիւսիմ վալիտէ սուլ-
թանըն վազֆընտան սատաթը քի-
րամ իշիւն մուսաաթէս օլան վա-
զիֆէ, շապանըն 13ինտէ Սուլթան
Ահմէտ իրապէսինտէ թէվլի վէ
իթա օլունմազ տիր:

Եաֆատան Գուսսա գատար օ-
լան չըմէնտըֆէր ինչաաթընա էվ-
վէլէրի կիւնտէն պաշլանըլմը օլ-
տուղու. Եաֆատան թէլէկրաֆ իլէ
պիլտիլիմիշ տիր:

Մէքըլը չըմէնտըֆէր իմթիեա-
ղընը ալմըլ օլան Եուսուֆ Նաօն
էֆ. նին թէլէրի իթմիշ օլտուղու
շիրքէթի ինչալիկէնի հիսսէտա-
րանը միւնանընտա, Օսմանը, Պէլ-
հիգալը, Չուհիւրեալը, Ալմանեա-
լը վէ Ֆրանսալը բէք չօգ գէվաթ
մէվճուտ օլուպ, թէտալիւլէ չը-
գալըլմազ հիսսէ սէնէտաթը
պէհէրի 500էր ֆրանգ իթիպա-
րըլա 8000 թահվիլտէն իպարէթ
օլմազ տիր քի, պու հիսսէլէրին
քեաֆէսի չիմտիտէն սաթըլմը
օլմալլա, շիրքէթին սէրմանէսի
չիմտիլը 4 միւսն ֆրանգ գատար
տիր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ս. Փրկիչ գարչընտաքի պազ-
լէ, միւքէմէլ պիր պաղչէյի ու-
մուսի հալինէ իֆրալ օլունմազ իւզ-
րէ, Գարաքէհեա գատէ սաատ. Կա-
րապետ էֆ. հաղթթլէրի Պիւնիւք
Տէրէտէ պուլունան պաղչէլէրին-
տէն 2000 լիրա գըլմէթինտէ 4000ի
միւթէնմալիգ ֆիտան իհտա իլէ-
միշ տիր:

Էվվէլէրի կիւն վէքիլ Ս. հայր,
մէզահիպ միւտիլի սաատ. Չիլվըր
պէյ էֆէնտի հաղթթլէրինի նէգ-
տիկէ կիտէրէք, պիր միւտտէթ
միւլազաթ իթմիշ տիր:

ԱԶԳ. ՀԻՄԱՆԴԱՆՈՑ

Յառաջիկայ Ս. Չատիկ առթիւ
միմանց այցելութիւններէ գերթ
միայու համար, Ս. Փրկիչ Ազգ. Հի-
ւանդանոցի հաստատութեան մէկ
մէկ մէհիտ նուիրող Տեարք:

1. Միւրայի Յակոբեան
2. Տիգրան Կիւմիւշկէրտան
3. Պատրիկ Կիւլպէնկեան
4. Մաթուս Ունճեան
5. Արիկ Ունճեան

6. Սահակ Ղազարսեան
7. Միհրան Յովակիմեան
8. Պօղոս Էքսէրճեան
9. Դրիգոր Արապեան
10. Ալիքսան Խօրասանճեան
11. Մասէհ Մասէհեան

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԵՄԱՆՈՒՅՈՒՄՆ

Տնտես. Խորհրդոյ Ազգ. Կեդր.
Վարչութեան.

Ս. Երուսաղիմայ վազֆէն Գուլ-
գաֆու թիւլպէնտի Հիւսէմէտտին
թաղ Մէքթէպ փողոց թիւ 33 տու-
նը՝ որ 250 կանգուն գեանի վրայ
կառուցեալ է և ունի վեց սենեակ,
երկու սրահ, երկու ջրշէղ, մէկ
ջրհոր, մէկ մախսէն և 250 կան-
գուն պարտէզ, Պատրիարքարանի
որոշմամբ վաճառուելու համար
աճուրթի գրուած է:

Գնելու փափաքողք կը հրաւիր-
ուին բացի կիւրակէ և տօն օրերէն՝
մինչ ցնոր կիւրակէ (Ապրիլ 8) ամէն
օր ժամ 4 էն 10 ներկայանալ Ազգ.
Պատրիարքարանի Մեքթէպին Տե-
տուշ Բլտտեան Սեպուհ էֆէնտի:
16 մարտ 1890:

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԻԼԷԿՐԱԳ

Բէթէրսպուրկ 30 մարտ.
Բէթէրսպուրկ շէհրի տարիւլ-
ֆիւնուր մուվազգաթէն գարա-
տըլմը տիր:

Բարիս 30 մարտ.
Սալախանէ ամէլէլէրի թարաֆըն-
տան պիր հէյեթի մէպուսէ 2,000
ամէլէ իլէ պէրապէր շէհր է-
մանէթիլէ մէհիսի մէպուսան տա-
հիլէլէրինէ կիտէրէք, սաղ հայ-
վանաթըն Ֆրանսաեա իտիսալինէ
միւսաատէ օլունմապընը բէճա իթ-
միլէր տիր. տախիլիկէ նազըրը,
մէհիսի մէպուսանտէ, ամէլէնին
հէվմիկէ չալըմա միւտտէթինին
8 սաաթա թէնգիլի իշիւն նիւմա-
հիլէր իճրա իթմէլէրինէ, հիւքիւ-
մէթ միւսաատէ իթմէհէնէկիլինի
պէհան իթմիշ տիր:

Բէթէրսպուրկ 30 մարտ.
1888 սէնէսի վարիտաթը թախ-
մին օլունան միգտարտէն 57 միւ-
եօն վէ մէսարիֆաթ տախի 24
միլեօն բուրլի գիւնտէ օլտուղու,
վէ միւլթէլիֆ իսթիգրազաթտան
տա - 128 միլեօն բուրլի թէլ-
տիւնաթը չըգալըլտըգտան սօն-
րա - 13½ միլեօն բուրլի ֆազլա
զուհուր իտիպ, պուլըն տախի
1890 սէնէսինէ մահսուպէն իսթի-
մալ օլունմապիլէնէկի հիսապաթը
բէսմիկէտէն անլալըլմը տիր:

Պրիւքսէլ 30 մարտ.
Բրէնս Պիզմարգըն իսթիֆաթըն-
տան, Բուսիատա հասըլ օլան էն-
տիլէլէրին սէրիեան զաեիլ օլա-
ճաղընը, զիրա, իմթէրաթօր Վիլ-
հէլմին Բրէնս Պիզմարգըն բօլիթի-
գասընտա տէվամ իտէնէկի հազ-
գընտա գանաաթը ումուսիկէ պու-
լունտուղունու «Նօր» եազմը տիր:
Գօնթ Հէրպէր Պիզմարգ, պէ-
րայի վէտա, հուգուրը իմթէրաթօ-
րիկէ գապուլ օլունտուգտա, իմ-
բէրաթօր, քէնտի խըմմէթլէրին-
տէն իսթիֆատէ իշիւն ան գարիպ
վէսիլէլէր պուլաճաղընը պէհան
իթմիշ տիր:

Բրէնս Պիզմարգըն իքինի օղլու
Հանօլը վալիսի գօնթ Վիլհէլմ
Պիզմարգ տախի իսթիֆա իթմիշ
տիր:

Բարիս 30 մարտ.
Պրադիլեա իմթէրաթօրը սապըգ-
Տօմ Բէտրօեա, միւշարիլէյին մէ-
մալիքի մէքիւրէտէ մալիք օլտու-
ղու էմալը վէ արազիսի պէտէլի
օլարագ, 2½ միլեօն ֆրանգ իլէ
մահիլէն 75,000 ֆր. թայիլին վէ
իթաթը հազգընտա, Պրադիլեա իւ-
քիւմէթի թարաֆընտան սատըր
օլան էմիլ «Մաթէն» եազմը տիր:
Բօմա 30 մարտ.

«Իթալի» ղազէթաթը, Էվրօրա
ահվալինին, ժէնէրալ Գաբրիլի,
գօնթ Գալնօքի վէ Մ. Գրիսբի, մի-
եանէլէրինտէ պիր միւլազաթ վու-
գուլէնա միւսաիտ օլմատըղընը
պէհան իթմիշ տիր:

Վիէննա 30 մարտ.
Բրէնս Պիզմարգըն մուհիպի իթի-
տալ օլան նուֆուզը թէնալուս
իթմէսի իւզէրինէ, Բուսիա մէհա-
ֆիլի սիւնալիկէսի, իմթէրաթօր
Վիլհէլմին քէնտի թապիկաթընըն
թահրիւքաթընը, պէյնէլիլէլ բօ-
լիթիգաճա մուհաֆազա իտէպիլէ-
նէկինէ էմին օլմանաթագ, միւս-
թագպէլէ ղաեթթէնտիլէ իլէ պազ-
մազտա օլտուղլարը «Բօլիթիլէ
Գօրէսթօնտէն» ղազէթաթը եազ-
մը տիր:

Պէրլին 30 մարտ.
Ամէլէ գօնթէրանսընըն իքմալը
միւզաքէրաթ իթտիկի բէսմէն մու-
րախապարա իշար օլունմուշ տուր.
Թէմլին օլունուեօր քի, մէքիւր
գօնթէրանս, պէյնէլիլէլ տաեի-
մի պիր գալէմ թէէսիս իթմէհիպ,
գօնթէրանս, իճրա օլունմազ թէ-
ճարիպ հազգընտա թաաթիլի էֆ-
քեաթ իշիւն, ֆաալա իլէ իթիմա
իտէնէք տիր:

Լիզպօն 31 մարտ.
Տիւն իճրա օլունան ինթիսա-
պաթտան հէյեթի վիւքէլահա
միւսաիտ պիր նէթիճէ հասըլ օլ-
մուշ տուր. մէհիսի մէպուսանտէ
պուլունան 134 ազատէն 100ի հէյ-
եթի վիւքէլանըն բօլիթիգաթընը
թէրվիճ իտէնէքլէր տիր:

Սօֆիա 31 մարտ.
Մ. Սթանպուլօֆ պու կիւն Վի-
տինտէն ալտէթ իթտիկինտէն,
պու ազլամ հէյեթի միւտիւրան
ազտը իթիմա իտէնէքլէր տիր:
Նիւ-Եօրք 29 մարտ.

Օհիօ օվալարընտա, պիր շիտ-
տէթի գաալըղա զուհուր իտէրէք
500-800 քիլի թէլէֆ օլմուշ տուր.
Միսիսիլի տէրէսինտէ տախի ղա-
եթ տէնէթլի թուղեանլար վու-
գու պուլարագ, բէք չօգ առէմ
թէլէֆ օլմուշ տուր:

Պրիւքսէլ 29 մարտ.
Մէնի էսարէթ գօնթէրանին գօ-
միսիօնը, Աֆրիգատա եալընըզ պիր
մանթըգայի մահստուտէնէ միւս-
քիւրաթ իտիպալ օլունմաթընա, վէ
պուլունտան իտիսալաթ բէսմի ալըն-
մաթընա գարար վիրմիշ տիր:

Սօֆիա 29 մարտ.
Բրէնս Ֆէրտինանտըն թէքրար
Սօֆեաեա հարէքթ իթտիկինի,
վէ հարպիկէ միւտիլինին, Ման-
իլիլը թիւֆէքլէրի իշիւն Ավա-
թիւսեա 40 միլեօն ֆրանգըլը ֆի-
շէնք սիբարըլ իթմիշ օլտուղունու,
«Աթանա Պալգանիգէ» իշար օլուն-
մուշ տուր:

Բարիս 29 մարտ.
Մէհիսի մէպուսանտէ, Պուլանս

ႁႏႉႏႉ	ႁႏႉႏႉ	ႁႏႉႏႉ	ႁႏႉႏႉ	ႁႏႉႏႉ	ႁႏႉႏႉ
1161945	600000	1259710	3000	830422	1000
921971	60000	1323316	»	901478	»
598207	20000	1636880	»	1014295	»
921974	»	1654502	»	1024015	»
47322	6000	1654504	»	1181647	»
813087	»	103598	1000	1181650	»
1533599	»	109174	»	1183550	»
1546429	»	161948	»	1281020	»
1697979	»	279707	»	1295772	»
1697980	»	293360	»	1295882	»
229440	3000	346976	»	1323320	»
346978	»	505553	»	1334380	»
453410	»	670661	»	1740107	»
494673	»	670665	»	1740108	»
670662	»	723491	»	1921011	»
758701	»	735509	»	1923385	»
813176	»	808076	»		

